

## **Гласперленовые стерилизаторы**

**«TAU QUARTZ 150»**

**«TAU QUARTZ 500»**

## **Инструкция по эксплуатации**

**TAU STERIL di Bianchi Giancarlo e C.S.n.c.**  
**Via Gorizia, 6/a - 22073 Fino Morasco (Co), Italia**  
**tel.: 0039- 31 - 92.72.26, fax: 0039 - 31 - 88.07.34**  
**e-mail: [info@tausteril.com](mailto:info@tausteril.com)**  
**[www.tausteril.com](http://www.tausteril.com)**



**TAU STERIL**



**TAU STERIL**

## 8. СТАНДАРТНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



Внимание, прочитайте инструкцию по эксплуатации  
Осторожно, опасность получить ожоги  
Осторожно, опасность получить электрошок  
Осторожно, наденьте защитные перчатки

## 9. КОМПЛЕКТАЦИЯ ПОСТАВКИ

№ п/п	Наименование	Кол-во
1.	Гласперленовый стерилизатор TAU QUARTZ 150 или TAU QUARTZ 500	1 шт.
2.	Комплект гласперленовых шариков	1 шт.
3.	Инструкция по эксплуатации	1 шт.
4.	Упаковка	1 шт.
5.	Заводской номер	

## 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1. Гласперленовые стерилизаторы используются для стерилизации эндодонтических инструментов и мелкого инструментария другого назначения (орто-, медицинских, хирургических, косметических и т.д.)



1.2. **Прежде чем использовать аппарат, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.**

1.3. **При покупке аппарата обязательно проверьте наличие и правильность заполнения гарантийного талона.**

## 2. ПРИНЦИП РАБОТЫ

Стерилизация происходит посредством обработки медицинского инструмента высокой температурой. Для этого используется металлический стакан с наполнителем (стеклянные шарики диаметром 2 мм). Электрический тэн нагревает колбу, в которой находятся инструменты. Передача тепла происходит через наполнитель

## 3. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 3.1. Включите стерилизатор кнопкой ON/OFF
- 3.2. Дождитесь, когда погаснет оранжевый индикатор лампочки (стерилизатор набрал нужную температуру)
- 3.3. Откиньте крышку и вставьте рабочую часть инструмента в стакан с наполнителем на время, указанное на передней панели стерилизатора
- 3.4. После окончания стерилизации закройте крышку.

## 4. ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

### ТАУ QUARTZ 150

Внешние размеры, см:	9 x 16 x 11,5; диаметр 4, высота 3,5;
Размеры колбы, см:	2
Масса в упаковке, кг:	1,5
Масса без упаковки, кг:	85;
Потребляемая мощность, Вт:	230 В, 50 Гц;
Характеристика сети:	230;
Температура стерилизации, °С:	зеркала, зонды - 2; эндоскопы, файлы, боры - 5; хирургические инструменты -10
Время стерилизации, сек:	

### ТАУ QUARTZ 500

Внешние размеры, см:	13 x 16 x 13,5; диаметр 6,2, высота 5;
Размеры колбы, см:	2,5
Масса в упаковке, кг:	2
Масса без упаковки, кг:	170;
Потребляемая мощность, Вт:	230 В, 50 Гц;
Характеристика сети:	230;
Температура стерилизации, °С:	зеркала, зонды - 2; эндоскопы, файлы, боры - 5; хирургические инструменты -10.
Время стерилизации, сек:	

## 5. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 5.1. Аппарат следует хранить в отапливаемых и вентилируемых помещениях при температуре от +5 до +40 °С, с относительной влажностью воздуха 80% (при +25 °С), в оригинальной упаковке предприятия-изготовителя.
- 5.2. Содержите стерилизатор в чистоте. Обработка внешних поверхностей должна производиться в соответствии с действующими нормами и ГОСТами СЭС (42-21-2-85).
- 5.3. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- 5.4. Сервис и ремонт должны выполняться только квалифицированным сервисным персоналом.

## 6. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 6.1 Производитель гарантирует качество изделия, материалов и качество работы в течение **12 месяцев** с момента продажи, при соблюдении потребителем правил и условий эксплуатации и хранения. На протяжении гарантийного срока изделия, определенные нами как дефектные, будут бесплатно отремонтированы либо, по нашему усмотрению, заменены.
- 6.2 Гарантия является недействительной в случае, если изделие было повреждено в результате аварии, неправильной эксплуатации, а также в случае ремонта или модификаций, произведенных лицами, не уполномоченными производителем. Изделие не является предметом какой-либо иной гарантии, оговоренной или подразумеваемой.
- 6.3. Аппараты, имеющие механические повреждения ремонту на условиях гарантии не подлежат.
- 6.4. Ремонт производится на предприятии-изготовителе или в специально уполномоченных сервисных службах. Доставка изделия в сервисную организацию для гарантийного или послегарантийного обслуживания осуществляется за счёт владельца изделия.
- 6.5. Изделие принимается в гарантийный ремонт только **при наличии гарантийного талона.**

## 7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Производитель, его представители и дилеры не несут какой-либо ответственности перед потребителями и любыми другими физическими и юридическими лицами за любые возможные или действительные убытки, ущерб или повреждения, прямые или косвенные, причиненные обслуживанием, проданным либо поставленным нами, или следовавшие в результате работы или использования оборудования, в том числе какое-либо прекращение услуг, утрату деловых возможностей, или предполагаемых прибылей.

Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения и дополнения в конструкцию изделия, не ухудшающие основные технические характеристики. Вносить изменения в документацию и публикации, связанные с изделием, без необходимости ставить кого-либо в известность об этих изменениях и дополнениях.